

Prior to use, carefully read the instructions for use.

GC Fuji PLUS® EWT

RADIOPAQUE REINFORCED GLASS IONOMER LUTING CEMENT WITH EXTENDED WORKING TIME

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Cementation of metal-based inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of resin inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of all ceramic inlays
- Cementation of high strength (zirconia based) all ceramic crowns and bridges
- Cementation of metal, ceramic and fiber posts

CONTRAINDICATIONS

- Direct pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid ratio (g/g)	2,0/1,0
Mixing time (sec.)	20*
Working time (min., sec.) (at 23 °C) (from start of mixing)	3'30*
Final finishing commencing time (after seating the restoration)	5'45*

1) TOOTH PREPARATION

- Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.
 - Clean the prepared teeth with pumice and water.

Note:

Use GC Fuji PLUS CONDITIONER on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.
 - Rinse thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surface should appear moist (glistening).
- RESTORATION PREPARATION

Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturer's instructions.
- POWDER AND LIQUID DISPENSING

Note:

Use GC Fuji PLUS Liquid. Refer to the instructions for use of GC Fuji PLUS.
 - The standard powder to liquid ratio is 2.0 g / 1.0 g (1 level large scoop of powder to 3 drops of liquid, or 1 level small scoop of powder to 1 drop of liquid).
 - For accurate dispensing of powder, lightly tap the bottle against the hand. Do not shake or invert.
 - Hold the liquid bottle vertically and squeeze gently.
 - Close bottles immediately after use.
 - MIXING

Dispense powder and liquid onto the pad. Using the plastic spatula, add all the powder to the liquid. Mix rapidly for 20 seconds.

Note:

When mixing large amounts, divide the powder into 2 equal parts. Mix the first portion with all of the liquid for 15 seconds. Incorporate the remaining portion and mix the whole thoroughly for 15-25 seconds (total 30-40 seconds).
- CEMENTATION

Note the internal surface of the restoration with sufficient cement and seat immediately. The working time is 3 minutes 30 seconds after start of mixing at 23°C (73.4°F). Higher temperatures will shorten working time.

 - Wearing protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
 - Starting can be started 5 minutes 45 seconds after seating the restoration.

STORAGE
Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C) (39.2-77.0°F).

SHADE
A3 (Vita® shade)
Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGE
Powder 15 g with scoop

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water. To avoid contact, a rubber dam and/or cocoa butter can be used to isolate the operation field from the skin or oral tissue.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- DO NOT mix powder or liquid with components of other glass ionomer cements.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contains 2% Ferric Chloride. It is not recommended to use GC Fuji PLUS CONDITIONER in combination with products containing Epinephrine as this may stain oral tissue.
- Do not use GC Fuji PLUS EWT in combination with eugenol containing materials as eugenol may hinder GC Fuji PLUS EWT from setting or bonding properly.
- This product is not indicated for filling or core build-up.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <http://www.gorepore.com>. They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERGE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental. In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 01/2021

GC Fuji PLUS® EWT

RÖNTGENSICHTBARER VERSTÄRKTER GLAS IONOMER-BEFESTIGUNGSZEMENT

Nur zur Anwendung durch Fachpersonal für die genannten Indikationen.

INDIKATIONEN

- Befestigung von metallbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von kunststoffbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von vollkeramischen Inlays
- Befestigung von hochfesten (Zr-basierten) all volumkeramischen Kronen und Brücken
- Befestigung von Metall-, Keramik- und Faserstiften

KONTRAINDIKATIONEN

- Direkte Pulpaüberkappung.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Glasionomer-Zementen, Methacrylat-Monomer oder Methacrylat-Polymer.

VERARBEITUNG

Pulver-/Flüssigkeitsverhältnis (g/g)	2,0/1,0
Arbeitszeit (Sek.)	20*
Verarbeitungszeit (Min., Sek.) (bei 23°C) (ab Beginn des Anmischens)	3'30*
Beginn des entgeltigen Finierens (Min., Sek.) (nach Einsetzen der Restauration)	5'45*

1) PRÄPARATION

- Die Zähne wie gewohnt präparieren. Von Abdecken der Pulpa Kalziumhydroxid verwenden.
 - Nach fertig präparierten Zahn gründlich mit Wasser und Bims reinigen.

Anm.:

Durch Anwendung von GC Fuji PLUS CONDITIONER (20 sek.) wird eine optimale Adhäsion erzielt.
 - Gründlich mit Wasser spülen und mit einem Tupfer oder öffterer Druckluft von überschüssigem Wasser befreien; dabei aber einen leichten Feuchtigkeitfilm erhalten - die Oberfläche sollte glänzend - feucht erscheinen.
- VORBEREITUNG DER RESTAURATION

Die Restauration gem. den Anweisungen des Herstellers vorbereiten und behandeln.
- PULVER- UND FLÜSSIGKEITSDOSIERUNG

Anm.:

Verwenden Sie GC Fuji PLUS Liquid (Flüssigkeit). Bitte die entsprechende Gebrauchsanleitung halten.
 - Das Standardverhältnis von Pulver / Flüssigkeit beträgt 2,0 g / 1,0 g. (1 gestrichener großer Melßöffel Pulver auf 3 Tropfen Flüssigkeit oder 1 gestrichener kleiner Melßöffel Pulver auf 1 Tropfen Flüssigkeit).
 - Mit der Hand leicht gegen die Flasche tippen, um das Pulver genau zu dosieren. Nicht schütten oder umdrehen.
 - Die Flasche mit der Flüssigkeit senkrecht halten und sie leicht drücken. Die Flasche sofort nach Gebrauch schließen.
 - ANMISCHEN

Das Pulver und die Flüssigkeit auf den Anmischblock geben. Die gesamte Pulvermenge mit einem Plastikspatel in die Flüssigkeit mischen. Mit schnellen Bewegungen 20 Sekunden vermischen.

Anm.:

Zum Anmischen größerer Produktmengen das Pulver in zwei gleiche Portionen teilen. Die erste Portion mit der ganzen Flüssigkeit 15 Sekunden anmischen, dann zweite Portion hinzufügen, und das Ganze 15-25 Sekunden lang gründlich durchmischen (insgesamt 30-40 Sekunden).
- ZEMENTIEREN

Die reine Oberfläche der Restauration mit ausreichend Zement bedecken und sofort einsetzen. Die Verarbeitungszeit beträgt ab Beginn des Anmischens bei 23°C drei Minuten und 30 Sekunden; höhere Temperaturen verringern die Verarbeitungszeit.

 - Leichten Druck auf der Restauration ausüben.
 - Überschüssiges Material mit einem Scaler entfernen sobald das Material gummiartige Konsistenz aufweist.
 - Mit dem Finieren kann nach fünf Minuten 45 Sek. begonnen werden.

AUFBEWAHRUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: An einem kühlen und dunklen Ort lagern (4-25°C).

FARBTON

A3 (nach dem Vita®-Farbring)
Vita® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.

PACKINGEN

Pulver 15 g mit Löffel

VORSICHT

- Bei Haut- oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Baumwolltupfer oder Schwamm entfernen und mit Wasser abspülen.
- Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
- Pulver oder Flüssigkeit NICHT mit anderen Glas-Ionomer-Komponenten mischen.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER enthält 2% Eisenchlorid. Es ist nicht empfehlenswert, an Zusammenhang mit Produkten die Epinephrine enthalten. GC Fuji PLUS CONDITIONER zu verwenden. Da bekannt ist, daß diese mit dem im GC Fuji PLUS CONDITIONER enthaltenen Eisen reagieren und Gewebeflecken im Mund hervorufen können.
- GC Fuji PLUS EWT nicht in Verbindung mit eugenolhaltigen Materialien verwenden, da Eugenol das korrekte Aushärten von GC Fuji PLUS EWT behindern kann.
- Dieses Produkt ist nicht als Füllungs- oder Stämpfaufbaumaterial geeignet.
- In seltenen Fällen kann es zu einer Sensibilisierung kommen. Bei Auftreten einer solchen die Benutzung abbrechen und einen Mediziner aufsuchen.
- Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Mächen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind: <http://www.gorepore.com>. Diese erhalten Sie auch von Ihrem Lieferanten.

REINIGUNG UND DESINFEKTION:
VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen. NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ird-land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Unerwünschte Wirkungsberichte:
Wenn Sie sich einer unerwünschten Wirkung, Reaktion oder ähnlichen Vorkommnisse bewusst werden, die durch die Verwendung dieses Produktes erlebt werden, einschließlich derer, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, melden Sie diese bitte direkt über das entsprechende Meldebehörde, indem Sie die richtige Autorität Ihres Landes zugänglich über den folgenden Link auswählen: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en Sowie zu unserer internen Meldestelle: vigilance@gc.dental. Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produkts zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 01/2021

GC Fuji PLUS® EWT

CIMENT VERRE-IONOMÈRE RENFORCÉ RADIOOPAQUE POUR SCELLEMENT AVEC UN TEMPS DE TRAVAIL ALLONGÉ

A utiliser par un professionnel de l’Art Dentaire selon les recommandations d’utilisation.

INDICATIONS

- Scellement d’inlays, onlays, couronnes, bridges à base métallique
- Scellement d’inlays, onlays, couronnes et ponts de résine
- Scellement de tous inlays céramique
- Scellement de couronnes et bridges tout céramique (à base de zircono)
- Scellement des tenons fibre de verre, céramique et métallique

CONTRE INDICATIONS

- Coffrage pulpaire direct.
- Évitez l’utilisation de ce produit chez des patients souffrant d’allergies connues au verre ionomère, au monomère méthacrylate ou au polymère méthacrylate.

MODE D'EMPLOI

Ratio Poudre / Liquide (g/g)	2,0/1,0
Temps de mélange (sec.)	20*
Temps de travail (min., sec.) (à 23°C) (à partir du début du mélange)	3'30*
Finition après (min., sec.) (après la prise de la restauration)	5'45*

1) PRÉPARATION DE LA DENT

- Préparer la dent de façon habituelle. Pour le coffrage pulpaire, utiliser de l’hydroxyde de calcium.
 - Nettoyer les dents préparées avec de l’eau et de la ponce.

Note:

Si vous le souhaitez, la dent préparée peut être traitée avec le conditionneur GC Fuji PLUS pendant 20 secondes pour une adhésion optimale.

Rincer soigneusement à l’eau. Sécher doucement avec une boutelette de coton ou avec une seringue sèche à air. NE PAS DESHYDRATER.
 - Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque la surface de la préparation apparait humide (brillante).
 - PRÉPARATION DE LA RESTAURATION

Assurez-vous que la restauration est préparée et manipulée selon les instructions du fabricant.
 - DOSAGE DE LA POUDRE ET DU LIQUIDE

Note:

Utiliser le liquide GC Fuji PLUS. Se référer au mode d’emploi du GC Fuji PLUS.
 - Le ratio standard Poudre/Liquide est de 2,0 g /1,0 g (1 grande cuillère de poudre et 3 gouttes de liquide ou 1 petite cuillère de poudre et 1 goutte de liquide).
 - Pour un dosage plus précis tapotez doucement le liquide de poudre contre la main. Ne pas secouer ni verser.
 - Tenir le façon de liquide verticalement et appuyer doucement.
 - Fermer les facons aussitôt après leur utilisation.
 - MÉLANGE

Mettra la poudre et le liquide sur le bloc de mélange. Avec une spatule en plastique, mélanger rapidement la poudre et le liquide pendant 20”.
 - Lorsque vous mélangez des quantités plus importantes, diviser la poudre en deux parties égales. Mélanger la première partie avec tout le liquide pendant 15 secondes. Incorporer la seconde partie et mélanger l’ensemble minusculement pendant 15-25 secondes (total 30-40 secondes).
- SCELLEMENT

Note:

Utiliser la surface interne de la restauration avec un suffisement de ciment et la mettre en place immédiatement. Le temps de travail est de 3 minutes 30 secondes à partir du début du mélange à 23°C (74°F). Des températures plus élevées raccourciront le temps de travail. La réfrigération de la cartouche est recommandée pour allonger le temps de travail.
- Maintenir une pression modérée.
- Commencer à retirer les excès de ciment lorsqu’ils semblent caoutchouteux.
- La finition peut débuter 5’45” après la prise de la restauration.

STOCKAGE

Pour des performances optimales, stocker les matériaux dans un endroit frais et sombre (4 à 25°C) (39,2-77°F).

TEINTES

A3 (selon le teinteir Vita®)
VITA® est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Allemagne.

CONDITIONNEMENT
Poudre 15g avec cuillère doseuse

AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec les tissus oraux ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton enduit d’alcool. Rincer à l’eau. Pour éviter tout contact, une digue en caoutchouc et/ou du beurre de cacao peuvent être utilisés pour isoler le champ opératoire des tissus.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l’eau et consulter un médecin.
- Ne pas mélanger la poudre et le liquide avec tout autre composant CVI.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contient 2% de chlorure ferric. Il est recommandé de ne pas utiliser GC Fuji PLUS CONDITIONER en combinaison avec des produits contenant de l’Epinephrine au risque de coloration du tissu buccal.
- Ne pas utiliser GC Fuji PLUS EWT en combinaison avec des matériaux contenant de l’eugénol car l’eugénol peut être responsable d’une prise et adhésion insuffisantes.
- Ce produit n’est pas indiqué pour les obturations ou les reconstitutions de moignon.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions allergiques chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d’emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur: <http://www.gorepore.com>. Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTION:
Systèmes de distribution multi-usage : pour éviter toute contamination croisée entre des patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l’étiquette. Jeter le dispositif s’il est endommagé. NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l’assèchement et l’accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l’infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Déclaration d’effets indésirables:
Si vous avez connaissance d’effets indésirables, de réactions ou d’événements de ce type résultant de l’utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l’autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant : https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu’à notre système de vigilance interne: vigilance@gc.dental. Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 01/2021

GC Fuji PLUS® EWT

CEMENTO VETRO-IONOMERO RINFORZATO RADIO-OPACO PER FISSAGGIO CON TEMPO DI LAVORAZIONE PROLUNGATO

Per uso esclusivamente professionaleodontoiarico nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

- Cementazione d'inlay, onlay, corone e ponti in metallo
- Cementazione di inlay, onlay, corone y ponti en resina
- Cementazione di inlay in ceramica integrale
- Cementazione di corone e ponti in ceramica integrale (a base di zirconio) ad elevata resistenza
- Cementazione di perni in metallo, ceramica e fibra

CONTRAINDICAZIONI

- Incappucciamento diretto della polpa
- Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a cementi vetroionomerici, a monomeri metacrilici o a polimeri metacrilici.

ISTRUZIONI PER L'USO

Reporto polvere / liquido (g/g)	2,0/1,0
Tempo di miscelazione (sec.)	20*
Tempo di lavorazione (min., sec.) (a 23°C) (all'inizio del tempo di miscelazione)	3'30*
Inizio della fase di rifinitura (min., sec.) (dopo il posizionamento della ricostruzione)	5'45*

1) PREPARAZIONE DEL DENTE

- Preparare il dente in modo consueto. Per l'incappucciamento pulpale usare drossido di calcio.
 - Pulire il dente preparato con pomice e acqua.

Note:

Per ottenere un'adesione ottimale, applicare per 20 secondi GC Fuji PLUS CONDITIONER sulla superficie del dente preparato.
 - Eliminare l'umidità in eccesso asciugando con del cotone o con un tегgero getto d'aria priva di olio. NON ESSICCARÈ. Le superfici preparate dovrebbero essere umide (brillanti).
 - PREPARAZIONE DE LA RESTAURATION

Assurez-vous que la restauration est préparatie et gestito secondo le istruzioni del produttore.
 - DOSAGE DELLA POLVERE E DEL LIQUIDO

Note:

Usare GC Fuji PLUS Liquid. Vedere le istruzioni d'uso del GC Fuji PLUS.
 - Il rapporto standard tra polvere e liquido è 2,0 g / 1,0 g. (1 misurino grosso raso di polvere per 3 gocce di liquido oppure 1 misurino piccolo raso di polvere per 1 goccia di liquido).
 - Per distribuire accuratamente la polvere, dare dei leggeri colpi con la mano sul fascione. Non agitare o capovolgere.
 - Tenere la fiascone del liquido in posizione verticale e premere delicatamente.
 - Chiudere i fascioni immediatamente dopo l'uso.
 - MISCELAZIONE

Distribuire la polvere e il liquido sulla tavolotta.

Usando la spatola di plastica, aggiungere tutta la polvere al liquido e miscelare velocemente per 20 secondi.

Quando si miscelano grosse quantità di prodotto, dividere la polvere in due parti uguali. Miscelare la prima porzione con tutto il liquido per 15 secondi. Incorporare la parte rimanente e miscelare accuratamente per 15-25 secondi (totale 30-40 secondi).
- CEMENTAZIONE

Rivestire la superficie interna della ricostruzione con una quantità di cemento sufficiente e posizionare la protesi immediatamente. Il tempo di lavoro è di 3 minuti e 30 secondi a partire dall'inizio della miscelazione a 23°C (74°F). Aumentando la temperatura, il tempo di lavoro diminuisce. Si raccomanda di tenere refrigerata la cartuccia per aumentare il tempo di lavorazione.
- Mantenere una pressione moderata.
- Iniziate ad eliminare il cemento in eccesso con uno strumento manuale una volta che il cemento in eccesso ha assunto una consistenza gommosa.
- La fase di rifinitura può iniziare dopo 5 minuti e 45 secondi dal posizionamento della protesi.

CONSERVAZIONE
Per un utilizzo ottimale, conservare in luogo fresco e buio (4-25°C) (39,2-77,0°F).

TONALITÀ
A3 (tinture delle tonalità sono quelli riportati nella guida delle tonalità Vita®)
Vita® è un marchio registrato della Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania.

CONFEZIONI

15 g di polvere con misurino

AVVERTENZE

- In caso di contatto con il tessuto orale o con la pelle, retire immediatamente il materiale con una spugna o con del cotone idrofilo imbevuto di alcol. Sciacquare con acqua. Per evitare il contatto si può utilizzare una diga di gomma e/o del burro di cacao in modo da isolare il campo operativo dalla cute e dal tessuto orale.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.
- NON miscelare la polvere o il liquido con altri componenti di ionomero di vetro.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contiene il 2% di cloruro di ferro. Non è consigliabile usare GC Fuji PLUS CONDITIONER assieme a prodotti contenenti epinefrina perché si possono macchiare i tessuti orali.
- Non usare GC Fuji PLUS EWT insieme a materiali contenenti eugenolo in quanto l'eugenolo può compromettere il corretto indurimento o la corretta adesione di GC Fuji PLUS EWT.
- Questo prodotto non è indicato per otturazioni e ricostruzioni di monconi.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano sintomi simili, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su: <http://www.gorepore.com>. Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFEZIONE:
SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo o l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.

NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'asciuzzione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le line guide regional/nazionali.

Segnalazione degli effetti indesiderati:

Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in questa istruzione, per favore, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza interno, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental. In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 01/2021

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

GC Fuji PLUS® EWT

CEMENTO DE IONOMERO DE VIDRIO RADIOPAÇO REFORZADO COM AMPLIO TIEMPO DE TRABAJO

Solo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS

- Cementación de todo tipo de inlays, onlays, coronas y puentes metálicos.
- Cementación de inlays, onlays, coronas y puentes de resina.
- Cementación de todo tipo de inlays de cerámica.
- Cementación de alta resistencia de todo tipo de coronas y puentes de cerámica (base zirconia).
- Cementación de metal, cerámica y postes de fibra.

CONTRAINDICACIONES

- Recubrimiento directo a la pulpa.
- Evite utilizar este producto en pacientes con alergias conocidas al cemento de ionómero de vidrio, monómero de metacrilato o polímeros de metacrilato.

INSTRUCCIONES DE MONDO

Proporcion Polvo/Líquido (g/g)	2,0/1,0
Tempo de mezcla (s)	20*
Tempo de trabajo (min., s) (a 23 °C) (desde el comienzo de la mezcla)	3'30*
Tempo de fraguado neto tras colocar la restauración	5'45*

1) PREPARACION DEL DIENTE

- Preparar el diente de la manera habitual. Para recubrimiento pulpár utilice drossido de calcio.
 - Preparar el dente en modo consueto. Per l'incappucciamento pulpäre usare drossido di calcio.
 - Limpiar el diente preparado con pómez y agua.

Note:

Use GC Fuji PLUS CONDITIONER en la superficie del diente durante 20 segundos para una óptima adhesión.
 - Acáre muniónciamente con agua. Elimine el exceso de humidad secando con una bolía de algodón o soplando suavemente aire libre de aceite. NO DESEQUE. Las superficies preparadas deben mostrarse húmedas (brillantes).
 - PREPARACION DE LA RESTAURACION

Asegúrese de que la restauración es manejada y pretratada siguiendo las instrucciones de uso.
 - DISPENSADO DE POLVO Y LÍQUIDO

Note:

Usar GC Fuji PLUS líquido. Vea las instrucciones de uso de GC Fuji PLUS.
 - La proporción estándar de polvo y líquido es de 2,0 g / 1,0 g. (1 cucharada grande rasa de polvo por 3 gotas de líquido, o 1 cucharada pequeña rasa de polvo por 1 gota de líquido).
 - Para dispensado del polvo preciso, golpee suavemente la botella contra la palma de la mano. No agitar ni invertir.
 - Mantenga la botella de líquido verticalmente y apriete con cuidado.
 - Cierre las botellas inmediatamente tras su uso.
 - MÉZCLADO

Coloque el polvo y el líquido en el bloc de mezcla. Usando la espátula de plástico, añada el polvo al líquido. Mezcle rápidamente durante 20 segundos.

Note:

Para cantidades mayores, divida el polvo en 2 partes iguales. Mezcle la primera con todo el líquido durante 15 segundos. Incorpore el resto y mezcle ambas minusciosamente durante 15-25 segundos (totl 30-40 segundos).
- CEMENTADO

Revestir la superficie de la restauración con suficiente cemento y cólcloque inmediatamente.

El tiempo de trabajo es de 3 minutos 30 segundos desde el comienzo de la mezcla a 23°C (73.4°F). Temperaturas más altas pueden acortar el tiempo de trabajo.
- MANTENGA una presión moderada.
- Comience a retirar el exceso de cemento cuando éste presente una estructura gomosa.
- El acabado puede comenzar 5 minutos 45 segundos tras colocar la restauración.

ALMACENADO

Para un óptimo resultado, conserve en un lugar fresco y seco (4-25°C) (39,2-77,0°F).

COLORES

A3 (color Vita®)
Vita® es una marca registrada de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemania.

PRESENTACION

15 g de polvo con cuchara

PRECAUCIONES

- En caso de contacto con el tejido oral o la piel, retire inmediatamente con una esponja o algodón empapado en alcohol. Acáre con agua. Para evitar el contacto puede usar un digue de goma o COCOA BUTTER aislando el campo de operación de la piel o el tejido oral.
- En caso de contacto con los ojos, acáre inmediatamente con agua y busque atención médica.
- NO mezcle el polvo o el líquido con componentes de otros ionómeros de vidrio.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contiene un 2% de Cloruro Férrico. No se recomienda usar GC Fuji PLUS CONDITIONER con productos que contengan epinefrina puesto que puede teñir el tejido oral.
- No use GC Fuji PLUS EWT con eugen

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug. (**DA**)

GC Fuji PLUS® EWT

RADIOPAKE FORSTÆRKET GLASIONOMER-RETENTIONSCEMENT MED FORLÆNGT ARBEJDS-TID

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

ANBEFALTE INDIKATIONER

- Cementering af metal-baserede inlays, onlays, kroner og broer
- Cementering af komposit inlays, onlays, kroner og broer
- Cementering af hel keramiske inlays
- Cementering af keramiske kroner og broer med høj styrke (zirkonium baserede)
- Cementering af metal, keramiske og fiber stifter

KONTRAINDIKATIONER

- Direkte pulpaoverkapping.
- Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glasionomer, metakrylat monomer eller metakrylat polymer.

BRUGSANVISNING

Pulver / Væske forhold (g/g)	2,0/1,0
Blandetid (sek.)	20"
Arbejdstid (min., sek.) (ved 23°C) (fra start af blanding)	3'30"
Finishing og polering må tidligst begynde (min., sek.) (efter færdigsatning af restaureringen)	5'45"

1) PRÆPARATION

- Præparer tanden på sædvanligvis. Ved pulpaoverkapping, anvendes calcium hydroxyd.
- Rengør den præparerede tand med pimpsen og vand. Bemærk: Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC Fuji PLUS CONDITIONER i 20 sekunder, for stærkere adhesion.
- Skjul omhyggeligt med vand og tørlæg moderat (en tørlægning svarende til affyring med en vatulle er passende). TOTAL TORLÆGNING MÅ IKKE FORETAGES. Det bedste resultat opnås når overfladen fremtræder let fuglig (er let glinsende).

- PRÆPARATION AF RESTAURERENGEN
 - Vær sikker på at restaureringen er præpareret og håndteret i henhold til producentens anvisninger.

3) PULVER OG VÆSKE DISPENSERING

Bemærk:
Anvend GC Fuji PLUS væske. Se brugsanvisningen for GC Fuji PLUS.
a) Standard pulver / væske forhold er 2,0 g / 1,0 g

Dette opnås med en strøget skål/skuff pulver og tre dråber væske eller en lille skuffel pulver og en dråbe væske.

Før at opnå en nøjagtig dispensering slås pulverglasset let mod håndfladen før hver brug.

Ryst ikke og vend ikke glasset på hovedet.

Hold væskeflasken lodret med bunden i vejret under dispenseringen og pres let på flaskens side.

d) Flaskerne lukket omhyggeligt efter hver anvendelse.

4) UDØRRING

Læg pulver og væske på blokken, og bland hele pulvermængden i væsken vha. plastspalten.
Bland hurtigt i 20 sekunder.
Bemærk: Når en stor mængde cement skal blandes, del pulveret i to lige store portioner. Bland først den første portion af pulveret med al væsken i 15 sek. Herefter blandes den resterende del af pulveret i blanding i yderligere 15-25 sek. (total 30-40 sek.).

5) CEMENTERING
a) Dæk indersten af restaureringen med sufficient cement, og sæt den på plads herefter. Arbejdstid er 3 minutter 30 sekunder fra start af blandingen ved 23°C (74°F).

Højere temperatur vil afkorte arbejdstiden. Opbevaring af magsnelit i køleskab vil gøre længere arbejdstid.

b) Oprenhold et moderat tryk.

c) Fjern overfløsd cement med en scaler når cementen føles gummiagtig.

d) Finishing kan starte efter 5 min. 45 sek. efter placering af restaureringen.

OPBEVARING

For optimalt resultat skal, opbevares på et koldt og mørkt sted (4-25°C).

FARVER

A3 (Farverne følger Vita® farveskalaen)

VITALA® er et registreret varemærke for Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland.

PAKNINGER

15 g pulver med mæliske

ADVARSLER

- Hvis materialet kommer i kontakt med oralt bløddelsvæv eller huden: så fjernes det umiddelbart med en svamp eller bomuldspejlet, fugtet med vand. Skyld rigeligt med vand. Vi anbefaler at anvende kofferdam og/eller kokos smør som isolering af operationsområdet.
- Tilfælde af at materialet kommer i øjnene skylles omhyggeligt med vand og læge konsulteres.

- BLAND ALDRIG pulver eller væske med andre typer / fabrikater af glasionomer.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER indeholder 2 % jernklorid. Derfor anbefales det ikke, at anvende GC Fuji PLUS CONDITIONER i kombination med produkter som indeholder adrenalín. Dette kan resultere i misfarvning af oralt væv.
- Anvend ikke GC Fuji PLUS EWT i kombination med eugenolholdige materialer, idet det kan forhindre korrekt afbinding og binding af materialet.
- Dette produkt er ikke indiceret til fyndinger eller core build-up.
- Hos overfølsomme personer kan en sensibilisering fra produktet ikke udelukkes. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvise patienten til læge.
- Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.

Nogle produkter som er beskrevet i FU er evt. klassificeret som farlig i HHT GHS. Læs altid op på alle arbejdsvejlednings anvisninger som kan findes på: http://www.gouropce.com

De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFECTIOIN:
APPLICERINGSYSTEM TIL FLERLANGSBRUG: For at undgå krydstamiering mellem patienter, skal disse enheder desinficeres på mellemniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.

MA IKKE LEGGES I DESINFEKTIONSVÆSKER. Renger enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og føg de nationale retningslinjer for dette.

Utsigtede bivirkninger:
Hvis du ved brug af produktet oplever nogle uønskede effekter, bivirkninger eller lgn, som ikke er nævnt i instruktionerne, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en

Samt til iver iverne overvågningssystem: vigilance@gc.dental

Hverd høveler du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret: 01/2021

GC Fuji PLUS® EWT

RÖNTGENKONTRASTERANDE FÖRSTÄRKT GLASIONOMER FÖR CEMENTERING MED FÖRLÄNGD ARBETS-TID

Enbart för bruk av tandvårdspersonal vid rekommenderade indikationer.

REKOMMENDERADE INDIKATIONER

- Cementering av metallbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
- Cementering av resinbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
- Cementering av helkeramiska inlägg
- Cementering av keramiska kronor och broer med hög styrka (zirkoniumdioxidbaserade) helkeramiska kronor och broar
- Cementering av metall-, keramik- och glasfiberpelare

KONTRAINDIKATIONER

- Direkt pulpaöverkapping.
- Undvik användning av denna produkt på patienter med känd allergi mot glasionomercement, metakrylat monomerer eller metakrylat polymerer.

BRUKSANVISNING

Pulver / vätske relation (g/g)	2,0/1,0
Blandningstid (sek.)	20"
Arbetstid (min., sek.) (vid 23°C) (från start av blanding)	3'30"
Slutlig finishing kan påbörjas (min., sek.) (efter färdigsättning av restaurationen)	5'45"

1) PRÆPARATION AV TANDEN

- Præparera tanden på sædvanligt sât. Ifal ðnskávrt, anvånd calciumhydroxyd fðr hver brug.
- Rengðr den præparerede tand med pimpsen og vatten. Bemærk: Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC Fuji PLUS CONDITIONER under 20 sekunder på den præparerede tand for optimal adhesion.
- Skjul nøggrant med vand. Torka fðrsøktigt med bomullspellet eller blåstra fðrsøktigt med øjeflut luft. DEHYDRERA INTE. De præparerede ytorna ska se lått fuktiga ut (glittrande).

2) PRÆPARATION AV ERSÅTTNINGEN
Fðrsåka dig om att ersåttningen är fðrbehandlad enligt tillverkarens instruktioner.

3) PULVER OCH VÅTSKA DOSERING

OBS:
Anvånd GC Fuji PLUS våttska. Se brúksanvisningen fðr GC Fuji PLUS.

a) Standard proportionen pulver / våttska är 2,0 g / 1,0 g. (1 mått stort skopa pulver till 3 droppar våttska, eller 1 mått liten skopa pulver till 1 droppa våttska).

b) För exakt dosering av pulveret, båtta snabbt pulver mot handen. Skaka inte eller vånka upp och ner.

c) Håll flaskan lodråt och tryk fðrsøktigt.
Håll väskflaskan lodret med bunden i vejret under dispenseringen og pres let på flaskens side.

d) TillBLANDNING

Dosera pulver og váttska på blandningsblocket.

Blanda snabbt i 20 sek.

OBS:

Når store mængder cement skal blandes, del pulveret i 2 lika delar. Blanda den första portionen med all váttska i 15 sek. Ta sedan in den resterande mængden pulver og blanda allihop noggrant i 15-25 sek. (total 30-40 sek.).

5) CEMENTERING
a) Dæk inre ytan på ersåttningen med tillräckligt mycket cement och såt medelbart på plats. Arbetstiden är 3 minutter 30 sekunder från blandingsstart vid 23°C (74°F). Högre temperatur fðrkortar arbetstiden.

Itål längre arbetstid ønskas, förvára patronen i kylskåp.

b) Behåll ett måttligt tryk på restaurationen.

c) Avlägsna överkottscement med en scaler när cementet är gummiagtigt.

d) Finisering kan påbörjas 5 minuter 45 sekunder efter att ersåttningen är på plats herefter.

FÖRVARING

For optimalt resultat, förvára kallt och mörkt (4-25°C).

FÄRGER

A3 (Färger enligt Vita® skalan)

VITA® är ett av Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland, registrerat varumärke.

FÖRPAKNINGEN

Pulver 15 g och doseringskop

VARNING

- Om materialet kommer i kontakt oral mjúkvávnder eller huden: avlägsna omedelbart materialet med svamp eller bomull som fuktats i alkohol. Spola rikligt med vatten. Vi rekommenderar att gummiúk (kofferdám) och/eller kokossmør anvánds för att isolera operationsområdet.
- Vid ogonkollakt, skjól omedelbart med vatten och uppsök lákare.
- Pulver og váttska SKALL EJ BLANDAS med några andra komponenter av glasionomer.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER innehåller 2% jernklorid. Dáfðr rekommenderas att inte anvándra GC Fuji PLUS CONDITIONER i kombination med produkter som innehåller adrenalín då det kan resultera i missfärgning av oral váv.
- Anvånd inte GC Fuji PLUS EWT i kombination med material som innehåller eugenol. Eugenol kan fðrhindra GC Fuji PLUS EWT att stelna och det kan också orsaka ett bindning till tanden inte blir av.
- Denna produkt är ikke indicerad for fyndinger eller pelaropbyggnader.
- I sålrytita fall kan produktan framkalla allergi hos kansliga personer. Itål sådana reaktioner skulle upptráda, avbrý anvåndningarna av produktén og remitiera till lákare.
- Anvånd alltid handskar, munskydd og skyddsglasögon og annan personlig skyddsutrustning.

Vissa produkter som hárnvisas till i nuvarande Brúksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Dármé, håll att alltid uppdaterade med vára aktuella Sakerhetsdatablad. Dessa finner ni på: http://www.gouropce.com

Desssa kan också erhållas från din leverantör.

RENGÖRING OG DESINFECTIOIN:
APPLICERINGSYSTEM FOR FLERLANGSBRUK: for at undvika korskontaminering mellem patienter så fodrar dessa enheder desinficering på mellemniveau. Efter anvåndning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitétskontrollera på etiketten. Itål skador kan ses, byt til uhenen.

SÅNK INTE NER I DESINFEKTIONSVÅTSKA. Rengør enheten nøggrant og torka den ordentligt torr. Tilse att ingen akumulerad smuds finns kvar. Desinficera med en produkt som är klassad og registrerad i enlighet med regional/nationella riktlinjer gállande infektionskontroll på mellanivå.

Reporteringer av ónskade effekter:
Om du upptrácker någon form av ónskade effekter, reaktioner eller liknande hándelser som upplevs efter anvåndning av denna produkt, inklusive de som inte är upptagna i denna brúksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta vaksmohetsystemet genom att vátja landets behöriga myndighet, finns tillgángligt via denna link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en

såväl som várt interna vaksmohetsystem: vigilance@gc.dental

På detta sít bidrá du till att förbáttra säkerheten for denna produkt.

Reviderad senast: 01/2021

GC Fuji PLUS® EWT

CIMENTO DE IONÓMERO DE VIDRO REFORÇADO

RADIOPAÇO COM TEMPO DE TRABALHO LONGO

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

- Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes metálicas
- Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes de resina
- Cimentação de todos os inlays cerâmicos
- Cimentação de coroas e pontes de cerâmica de alta resistência (à base de zircônio)
- Cimentação de espiques intra-radiculares em metal, cerâmica e fibra.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Proteção pulpar direta
- Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de iônioero de vidro, monômero de metacrilato ou polímero de metacrilato.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Proporção Pó / Líquido (g/g)	2,0/1,0
Tempo de mistura (seg.)	20"
Tempo de trabalho (min., seg.) (a 23 °C) (desde o início da mistura)	3'30"
Tempo até começar o acabamento final (depois do assentamento do restauo)	5'45"

1) PRÆPARAÇÃO DO DENTE

- Preparar o dente da maneira habitual. Para a proteção pulpar, use hidróxido de cálcio.
- Limpe os dentes preparados com pasta de pedra pomes e água.

- Note: Use o CONDICIONADOR GC Fuji PLUS na superfície do dente preparado durante 20 segundos para obter uma adesão ótima.
- Para evitar o excesso de umidade absorvendo com uma bola de algodão ou com um jato suave de ar isento de óleo.
- NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. As superfícies preparadas devem ter um aspecto húmido (brilhante).

2) PRÆPARAÇÃO DO RESTAURO

Certifique-se de que o restauro é pré-tratado e manuseado de acordo com as instruções do fabricante.

3) DOSEAMENTO DO PÓ E DO LÍQUIDO

Note:

Utilize GC Fuji PLUS líquido. Consulte as instruções de utilização do GC Fuji PLUS.

a) A proporção padrão de pó/líquido é de 2,0 g/1,0 g. (1 colher grande rasa de pó para 3 gotas de líquido ou 1 colher pequena rasa de pó para 1 gota de líquido).

b) Para obter uma dosagem precisa, bata suavemente com o frasco na mão. Não agite nem livre de boca para baixo.

c) Segure a garrafa de líquido na vertical e aperte suavemente.

d) Evite as frascos imediatamente depois de usar.

4) MISTURA

Dispense o pó e o líquido sobre a placa. Com a espátula de plástico, junte o pó ao líquido.

Misture rapidamente durante 20 segundos.

Note:
Se misturar quantidades maiores, divida o pó em 2 partes iguais. Misture a primeira porção com todo o líquido durante 15 segundos. Incorpore a porção de pó restante e misture tudo bem durante 15-25 segundos (num total de 30-40 segundos).

5) CIMENTAÇÃO

a) Revista a superfície interna do restauro com cimento suficiente e aplique-o imediatamente.

b) Comece a remover o excesso de cimento quando este tiver um toque borrachoso.

c) Para obter um acabamento mais acentuado, termine o tempo de trabalho.

d) Mantenha uma pressão moderada.

e) Remova o excesso de cimento quando este tiver um toque borrachoso.

f) Para obter um acabamento mais acentuado, termine o tempo de trabalho.

ARMAZENAMENTO

Para uma ótima performance, conserve num local fresco e escuro (4-25°C) (39,2-77,0°F).

CORES

A3 (tonalidade Vita®)

Vita® é uma marca registrada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemanha.

EMBALAGENS

15 g de pó com colher

CUIDADO

- Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, retire imediatamente com um esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água.
- Para evitar o contacto, pode usar um dique de borracha e/ou mangueira de casca para isolar o campo operativo da pele e tecido oral.

2) Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.

3) NÃO misture o pó ou o líquido com outros componentes que não cimentos de iónomero de vidro.

4) O CONDICIONADOR GC Fuji PLUS contém 2% de cloreto férrico. Não se recomenda a utilização do CONDICIONADOR GC Fuji PLUS em combinação com produtos que contenham epinefrina, pois poderá tingir o tecido oral.

5) Não utilize o GC Fuji PLUS EWT em combinação com materiais que contenham eugenol, pois o eugenol pode impedir que o GC Fuji PLUS EWT endureça ou adira adequadamente.

6) Este produto não é indicado para obturações ou reconstruções.

7) Em casos raros, o produto pode provocar reações de sensibilidade em alguns pessoas.

Caso se observem reações desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

8) Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:

http://www.gouropce.com

Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

LIMPEZA E DESINFEÇÃO
SISTEMAS DE ENTREGA DE MULTITUSOS: Para evitar a contaminação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfecção de nível médio. Imediatamente após a utilização, inspecione o dispositivo e rotule para verificar se há deterioração. Descarte o dispositivo danificado. NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controle da infeção de nível médio, de acordo com as diretivas regionais/nacionais.

Relatório de efeitos indesejados: Se vocé notar conseqüência de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instituição para uso, por favor comuniquenos direlamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país. acesível através do seguinte link:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en bem como ao nosso sistema interno de vigilância: vigilance@gc.dental

Destá forma, vocé contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 01/2021

GC Fuji PLUS® EWT

ΑΚΤΙΝΟΣΚΕΠΗ ΕΝΔΥΣΜΕΝΗ ΥΑΛΙΟΙΟΝΟΜΕΡΗΣ ΚΟΝΙΑ ΜΕ ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΟ ΧΡΟΝΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Συγκόλληση ενδύτων, επανενθύμ, στεφανιών και γεφυρών με μεταλλική βάση
- Συγκόλληση ρητινικών ενδύτων, επανενθύμ, στεφανιών και γεφυρών
- Συγκόλληση οδοντοκρατικών ενδύτων
- Συγκόλληση οδοντοκρατικών στεφανιών και γεφυρών υψηλής αντοχής (βάση από άρκονο)
- Συγκόλληση μεταλλικών, κεραμικών σθένων και σθένων υαλονημάτων

ΑΝΤΙΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

1) Άμεση pulpar δαπάνη.

2) Αποφύγετε τη σποκασμένη επάφεια με γναστές οδοντικές στις υαλονονομερικές κονίες, μεταφραυκά μονομερή ή μεταφραυκά πολυμερή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αναλογία σκόνης/υγρού (g/g)	2,0/1,0
Χρόνος ανάμειξης (sec.)	20"
Χρόνος εργασίας (min., sec.) (στουσ 23 °C) (από την αρχή της ανάμειξης)	3'30"
Χρόνος έναρξης τελικής λείανσης (μετά την έναρξη της σποκασπόησης)	5'45"

1) ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΟΝΤΙΟΥ

- Προετοιμάστε το δόντι με το συνθημακό τρόπο. Για την κάλυψη του πολικού χρωματισμού υδροξείδιο του ασβεστίου.
- Κθαρίστε το προετοιμασμένο δόντι με πάστα και νερό.
- Note: Για άδανική σύγκολληση, χρησιμοποιήστε τον ενγοματωτή GC Fuji PLUS CONDITIONER στην προετοιμασμένη επάφεια του δοντίου για 20 δευτερόλεπτα.

2) ΕΠΙΛΑΝΕΤΕ με φθονο νερό. Αφαιρέστε την περίσσεια υγρασίας με βύσμα βύβαφρος ή φυλόνοξυ ελασκό με την αεροσυρίγγα. ΜΗΝ ΑΡΩΥΑΤΟΝΕΤΕ τους δοντίους σε στεγνά σποκασ. Ο προετοιμασμένος επιφάσεις πρέπει να φαίνεται υδαρώς (να γαλαζών).

3) ΔΟΣΙΜΕΤΡΙΧΗ ΣΚΟΝΗΣΗ ΚΑΙ ΥΓΡΟΤΥΠ

Χρησιμοποιήστε το υγρό GC Fuji PLUS. Αναφέρετε στις οδηγίες χρήσης του υαλώου GC Fuji PLUS.

4) ΔΟΣΙΜΕΤΡΙΧΗ ΣΚΟΝΗΣΗ ΚΑΙ ΥΓΡΟΤΥΠ
Χρησιμοποιήστε το υγρό GC Fuji PLUS. Αναφέρετε στις οδηγίες χρήσης του υαλώου GC Fuji PLUS.

a) Για ακριβή δοσολέγηση, βάττε την παύσα του όυου GC Fuji PLUS (1 μέ